



## 大会

第六十四届会议

正式记录

## 第六十七次全体会议

2009年12月22日星期二下午3时举行  
纽约

主席：阿里·阿卜杜萨拉姆·图里基先生..... (阿拉伯利比亚民众国)

下午3时15分开会。

## 议程项目 71(续)

对 1994 年卢旺达境内种族灭绝幸存者，特别是孤儿、寡妇和性暴力受害人的援助

## 决议草案(A/64/L.40)

主席(以阿拉伯语发言)：各成员记得，大会在 2009 年 12 月 7 日第 59 次和第 60 次全体会议上对议程项目 71 以及议程项目 70 及其分项目 (a) 和 (b) 进行了联合辩论。

我现在请贝宁代表介绍决议草案 A/64/L.40。

巴巴杜杜先生(贝宁)(以英语发言)：我谨代表非洲集团和其他提案国介绍题为“对 1994 年卢旺达境内种族灭绝幸存者，特别是孤儿、寡妇和性暴力行为受害人的援助”的决议草案 A/64/L.40。除了文件中所列的提案国外，澳大利亚、丹麦、法国、以色列、日本、荷兰、斯洛文尼亚、瑞典和美利坚合众国已加入成为提案国。

决议草案中表示欣见文件 A/64/313 所载的秘书长关于对 1994 年卢旺达境内种族灭绝幸存者特别是孤儿、寡妇和性暴力行为受害人的援助的报告。决议草案还赞扬卢旺达政府和人民、民间社会组织以及国际社会作出努力，为恢复幸存者的尊严提供支助。

决议草案呼吁各会员国和联合国系统立即落实秘书长报告所载的结论和建议，此外还要求秘书长采

取一切必要而可行的措施执行这项决议草案，并就此向大会第六十六届会议提出报告，提出支助 1994 年卢旺达境内种族灭绝幸存者的具体建议。

非洲集团和其他提案国认为，在首度通过这样一项决议六年之后，必须给予 1994 年卢旺达大屠杀的幸存者应有的支持。我们希望这项决议草案能象往常那样，以协商一致方式获得通过。

主席(以阿拉伯语发言)：我们现在开始就决议草案 A/64/L.40 采取行动。我谨通知各成员，自决议草案提出后，阿尔巴尼亚已加入成为提案国。我是否可以认为大会希望通过该决议草案？

决议草案 A/64/L.40 获得通过(第 64/226 号决议)。

主席(以阿拉伯语发言)：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 71 的审议？

就这样决定。

## 议程项目 112(续)

任命各附属机构成员以补缺, 并作出其他任命

(h) 任命联合国妇女发展基金协商委员会成员

主席(以阿拉伯语发言)：根据 2006 年 12 月 15 日大会第 61/414 号决定任命的协商委员会五个成员的任期将于 2009 年 12 月 31 日届满。各成员记得，

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



大会在其 2007 年 12 月 6 日第 62/521 号决定中注意到已任命协商委员会两个新成员，接替辞职的委员会成员。

考虑到还剩下三个空缺，同时也鉴于非洲集团、东欧国家集团及西欧和其他国家集团提出的建议，我已任命捷克共和国、埃及和瑞典为协商委员会成员，自 2010 年 1 月 1 日起任期三年。

我是否可以认为大会注意到这些任命？

就这样决定。

**主席(以阿拉伯语发言)：**大会就此结束对议程项目 112 分项目(h)的审议。

### 第五委员会的报告

**主席(以阿拉伯语发言)：**大会现在审议第五委员会关于议程项目 129、132、133、135、137、139、140、142 和 154 的报告。如果没有人按照议事规则第 66 条提出建议，我就认为大会决定不讨论今天摆在大会面前的第五委员会的各项报告。

就这样决定。

**主席(以阿拉伯语发言)：**因此，发言将仅限于解释投票。各代表团对第一委员会各项建议的立场已在委员会中表明，并反映在有关的正式记录中。我谨提醒各成员，根据大会第 34/401 号决定第 7 段，大会商定，

“如果一个主要委员会和全体会议审议同一决议草案，各代表团应尽可能只发言一次解释其投票理由，即在委员会，或是在全体会议，但该代表团在全体会议所投的票与其在委员会所投的票有所不同，不在此限”。

我还要提醒各代表团，同样根据大会第 34/401 号决定，解释投票理由的发言以 10 分钟为限，应由各代表团在各自的席位上发言。

在我们开始对第五委员会报告中所载的建议采取行动之前，我谨通知各位代表，除非大会事先另获通知，我们将以与委员会相同的方式作出决定。

### 议程项目 129

#### 财务报告和已审计财务报表以及审计委员会的报告

##### 第五委员会的报告(A/64/547)

**主席(以阿拉伯语发言)：**大会面前摆着第五委员会在其报告第 7 段中建议的一项决议草案。我们现在就该决议草案作出决定。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 64/227 号决议)。

**主席(以阿拉伯语发言)：**大会就此结束本阶段对议程项目 129 的审议。

### 议程项目 132

#### 2010-2011 两年期拟议方案预算

##### 第五委员会的报告(A/64/548)

**主席(以阿拉伯语发言)：**大会面前摆着第五委员会在其报告第 6 段中建议的一项决议草案。大会现在就题为“基本建设总计划”的决议草案作出决定。第五委员会未经表决通过了该决定。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 64/228 号决议)。

**主席(以阿拉伯语发言)：**大会就此结束本阶段对议程项目 132 的审议。

### 议程项目 133(续)

#### 方案规划

##### 第五委员会的报告(A/64/549)

**主席(以阿拉伯语发言)：**大会面前摆着第五委员会在其报告第 7 段中建议的一项决议草案。我们现在就该决议草案作出决定。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 64/229 号决议)。

**主席(以阿拉伯语发言)：**大会就此结束本阶段对议程项目 133 的审议。

**议程项目 135(续)****会议时地分配办法****第五委员会的报告(A/64/580)**

主席(以阿拉伯语发言):大会面前摆着第五委员会在其报告第6段中建议的一项决议草案。我们现在就该决议草案作出决定。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第64/230号决议)。

主席(以阿拉伯语发言):大会就此结束对议程项目135的审议。

**议程项目 139****联合国共同制度****第五委员会的报告(A/64/581)**

主席(以阿拉伯语发言):大会面前有第五委员会在其报告第8段中建议的一项决议草案。我们现在就题为“联合国共同制度:国际公务员制度委员会2009年的报告”的决议草案作出决定。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第64/231号决议)。

主席(以阿拉伯语发言):大会就此结束本阶段对议程项目139的审议。

**议程项目 137****人力资源管理****第五委员会的报告(A/64/550)**

主席(以阿拉伯语发言):大会面前摆着第五委员会在其报告第8段中建议的一项决议草案。我们现在就题为“暂行工作人员细则”的决定草案采取行动。第五委员会未经表决通过了该决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决定草案获得通过。

主席(以阿拉伯语发言):大会就此结束本阶段对议程项目137的审议。

**议程项目 140****关于内部监督事务厅活动的报告****第五委员会的报告(A/64/551)**

主席(以阿拉伯语发言):大会面前摆着第五委员会在其报告第6段中建议的一项决议草案。我们现在就题为“内部监督事务厅关于其活动的报告”的决议草案作出决定。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第64/232号决议)。

主席(以阿拉伯语发言):大会就此结束对议程项目140的审议。

**议程项目 142(续)****联合国内部司法****第五委员会的报告(A/64/582)**

主席(以阿拉伯语发言):大会面前摆着第五委员会在其报告第6段中建议的一项决议草案。我们现在就该决议草案作出决定。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第64/233号决议)。

主席(以阿拉伯语发言):大会就此结束本阶段对议程项目142的审议。

**议程项目 154****联合国格鲁吉亚观察团经费的筹措****第五委员会的报告(A/64/552)**

主席(以阿拉伯语发言):大会面前摆着第五委员会在其报告第6段中建议的一项决议草案。我们现在就该决议草案作出决定。第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第64/234号决议)。

主席(以阿拉伯语发言):大会就此结束本阶段对议程项目 154 的审议。

议程项目 111(续)

选举各附属机构成员以补空缺,并进行其他选举

(g) 选举建设和平委员会组织委员会两个成员

主席(以阿拉伯语发言):各成员记得,根据大会 2005 年 12 月 20 日第 60/180 号决议第 4 段(a)至(e),建设和平委员会组织委员会的组成如下:安全理事会七个成员,包括五个常任理事国;经济及社会理事会七个成员,从各区域集团选举产生;对联合国预算分摊会费最高以及向联合国各基金、方案和机构包括向建设和平常设基金自愿捐助最多的五个国家;向联合国特派团派遣军事人员和民警最多的五个国家;大会另外选举的七个成员,在选举时要适当考虑到各区域集团在组织委员会总体构成中所占的代表比例。

在 2008 年 12 月 22 日第 73 次全体会议上,大会选举贝宁、智利、南非、泰国和乌拉圭为建设和平委员会组织委员会成员,从 2009 年 1 月 1 日起任期两年。

各成员还记得,根据 2008 年 12 月 18 日第 63/145 号决议,大会决定,大会在建设和平委员会组织委员会中将于 2009 年 6 月 22 日任满的两名成员(格鲁吉亚和牙买加)的任期将延长至 2009 年 12 月 31 日。

大会还决定,从第六十三届会议期间的选举开始,大会在建设和平委员会组织委员会中的成员的任期将从 1 月 1 日开始,而不是从 6 月 23 日开始。

大会现在开始选举建设和平委员会组织委员会的两个成员。根据第 60/261 号决议,大会决定,组织委员会成员的任期在适用情况下应为两年,可以连任。因此,格鲁吉亚和牙买加有资格立即当选连任。

关于这两个席位的候选国,我谨通知各成员,就东欧国家而言,该集团已认可捷克共和国为候选国;就拉丁美洲和加勒比国家集团而言,该集团有两个候选国,即牙买加和秘鲁。

各成员记得,大会第 60/261 号决议决定,大会选举其附属机构成员的议事规则和惯例适用于选举组织委员会成员。就本次选举而言,应适用第 92 和第 94 条。因此,选举应以无记名投票方式进行,且不采用提名办法。

但我要回顾大会第 34/401 号决定第 16 段,其中规定在附属机构的选举中,如候选国数目与应填补席位相同,即不必进行无记名投票,这个惯例应订为标准办法,但如有代表团特别要求对某一项选举进行投票时,则不在此限。由于没有人提出这种要求,我是否可以认为大会决定据此进行选举?

就这样决定。

主席(以阿拉伯语发言):由于东欧国家集团认可的候选国数目与拟由该集团填补的席位相等,我是否可以认为,大会决定选举捷克共和国为建设和平委员会组织委员会成员,自 2010 年 1 月 1 日起任期两年?

就这样决定。

主席(以阿拉伯语发言):我祝贺捷克共和国当选为建设和平委员会组织委员会成员。

由于拉丁美洲和加勒比国家集团有两个候选国申请一个空缺,因此,根据议事规则第 92 条的规定,我们现在以无记名投票方式开始进行选举。在我们开始表决程序之前,我谨提醒成员们,根据大会议事规则第 88 条的规定,除为了与表决的实际进行有关的程序问题外,任何代表不得打断表决的进行。

我们现在开始表决程序。在所有选票收齐之前,请各位成员不要离席。现在分发选票。我请代表们只使用已分发的选票。

请代表们在选票上清楚写下他们希望选举的一个国家的国名。如果选票上的国名数目不只一个,或者如果选票上列名的会员国不属于拉丁美洲和加勒比地区,则该选票将被宣布无效。

应主席邀请,托瓦先生(巴西)、普伦基特先生(加拿大)、盖格科里先生(格鲁吉亚)、奥格文诺先

生(肯尼亚)、阿尤布先生(巴基斯坦)和巴代姆利·安耶尔夫人(土耳其)担任计票人。

进行了无记名投票。

下午 3 时 45 分会议暂停, 下午 4 时 05 分复会。

主席(以英语发言): 表决结果如下:

选票总数:	175
无效票数:	0
有效票数:	175
弃权票数:	4
参加表决会员国数:	171
会员国法定多数:	86
所得票数:	
秘鲁	97
牙买加	74

秘鲁获得了法定多数票, 因而当选为建设和平委员会组织委员会成员。

主席(以阿拉伯语发言): 我祝贺捷克和秘鲁当选为建设和平委员会组织委员会成员。我感谢各位计票人对本次选举的协助。

我们就此结束对议程项目 11 分项目(g)的审议。

#### 工作方案

主席(以阿拉伯语发言): 我想就第五委员会工作时间延长一天的问题, 征求各成员的意见。各成员记得, 在 2009 年 12 月 21 日第 66 次全体会议上, 大会同意关于第五委员会至迟将在 2009 年 12 月 22 日星期二完成工作的建议。不过, 第五委员会主席告诉我, 该委员会将无法在今天 12 月 22 日星期二完成工作。

因此, 我是否可以认为, 大会同意将第五委员会的工作时间延长至明天 2009 年 12 月 23 日星期三?

就这样决定。

下午 4 时 10 分散会。